

Г чужому научайтесь,
и о себе не чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНС: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BARELY 7-4125

АЙЗЕНГАВЕР ЗАЯВИВСЯ ЗА КАНДИДАТУРОЮ РИЧАРДА М. НІКСОНА

Вашингтон. — В середу 16 березня ч. р. през. Айзенгавер заявився дефінітивно і виразно за кандидатуру віце-президента Ніксона на президентські вибори. Айзенгавер стверджує, що він дасть свою повну підтримку Ніксону в його кампанії на президентську номінацію, щоб тільки допомогти йому здобути перемогу у виборах. Після закінчення пресової конференції Президент телефонував Ніксону, який у той день перебував у Нью-Йорку, і поінформовав його про свою заяву. В плані розмови з журналістами Ніксон відмовився подати жодяк-який коментар у цій справі, зазначивши, що він не має звичайно коментувати декларації, роблених Президентом під час пресових конференцій, навіть і тоді, якщо вони торкаються його самого. В далішому заявив през. Айзенгавер, що він готовий, якщо його запросять, висловити головну промову під час республіканської Крайової Конвенції і допомогати республіканцям у виборчій кампанії в межах своїх теперішніх президентських обов'язків. Торкуючись през. Айзенгавер під час пресової конференції теж і актуальної тепер справи сенатської і законопроектної про громадські права, зазначивши, що на його думку, можна і повинні місти певні заходи, щоб допомогти їм.

Ботлер відмовується підтримувати кандидатури сен. Кеннеді

Вашингтон. — Недавно появившись в часописах передбачення, «як ок опосталено» особи з Демократичної партії про те, що сенатор із Массачусетса Ф. Кеннеді буде найменш ймовірно на демократичного кандидата на президентські вибори, що тим демократичним альянсом був голова Крайового Демократичного Комітету Пол М. Ботлер. Демократичний кандидат Губерт Г. Гомфрі гостро виступив проти Ботлера і домагався, щоб Ботлер негайно зрезиґнував із свого становища. Спінкер Палати Репрезентантів конгресмен демократ Сем Рейбіри назвав «дуже нещасливим кроком» заяву Ботлера, і, не гадаючи про його реґістрацію, сказав, що вплив особи з Демократичної партії на кандидата на президентські вибори, що він не робить такого передбачення, і тому немає потреби реґіструвати. Рейбіри підтримує кандидатуру сенатора Ліндона Б. Діксона, свого земляка з Техасу. Ліндон сказав, що не радо дає себе витягувати в «родинну сварку», а це тим більше, коли йде про альянс. Проти Ботлера виступив і кол. президент Гаррі С. Труман. Ботлер не заперечив, що тим «високопоставленим» демократом був він сам.

Число zatrudнених в лютому виносило 64,500,000, а число безробітних — 3,931,000

Вашингтон. — Заступник асистента секретаря праці Л. Сеймур Волфбейн повідомляв, що в лютому число zatrudнених збільшилося на 500,000 і становило 64,500,000, а число безробітних зменшилося на 218,000 і виносило 3,931,000. Волфбейн стверджує, що збільшення числа zatrudнених в лютому і зменшення числа безробітних — це ознака того, що економіка ЗДА в найбільшій мірі досягла зростаючої тенденції до того сезону, коли зменшується число zatrudнених і зростає число безробітних. Але департамент торгівлі стверджує, що в лютому

В АМЕРИЦІ

15-го березня 4 союзна моряки Віктор Зіґмунд, Іван Федотов, Філіп Подласький і Анастасій Крутовський, два останні з України, прибули на американському кораблі до Сан-Франциско, де їх з парадною вітання посадили міста та інші до стоїтників. Їх арештував був американський літакосеєць на Тихоокеанському флоті, який після того, як вони 49 днів були в морі, вилетів на борту літакосеєць. Після відпочинку вони поїдуть через Нью-Йорк до СССР.

Стефанова рада опіки над дітьми в Трентоні вирішила, щоб прибрали батьки 4-річної

Д-р Михайло Каша — „один із провідних хеміків світу“



Вашингтон. Д-р Михайло Каша, син українських батьків з Елізабет, Нью-Джерсі, керує одним з провідних дослідницьких центрів на нуклеарній лабораторії в Принстоні. Д-р Каша працює в лабораторії ядерної фізики, де він займається дослідженнями в галузі ядерної енергії. Він є одним з провідних хеміків світу.

ЗДА планують пробні підземні АТОМОВІ ВИБУХИ В 1961 РОЦІ

Вашингтон. — Представник Комісії Атомової Енергії повідомив 16-го березня, що ЗДА планують в 1961 продовжувати припинені тепер атомові вибухи для мирних цілей. Ці вибухи будуть проводити в районі Панамського каналу. Пробні вибухи будуть проводити в районі Панамського каналу. Пробні вибухи будуть проводити в районі Панамського каналу.

Гейтс твердить, що ЗДА мають видатну, збройну атомову перевагу над СССР

Вашингтон. — Секретар оборони Томас С. Гейтс, знімаючи в Сенатській підкомісії Готовості, заявив, що ЗДА мають „на кілька разів більшу збройну атомову силу як СССР“, коли брати до уваги всі види атомової зброї, а не тільки далекосяжні керовані ракети. Секретар оборони повідомляв в своєму твердженні і на дані американські розвідки, згідно з якими СССР немає спроможності своїми далекосяжними ракетами знищити цю країну, як дехто побоюється. Гейтс казав, що довгі дані розвідки дають можливість зменшити темп відставання ЗДА від СССР в ділянці керованих ракет, про

В Аргентині проголошено віймовий стан: сотні осіб заарештовано

Буенос-Айрес. — Уряд президента Артура Фрондізі 15-го березня оголосив в цій країні віймовий стан, який дозволяє урядові мобілізувати все населення у віці від 12-ох років вгору, на випадок війни або її загрози, і який дає право військовим судам судити за політичні злочини. Згідно з цим законом про віймовий стан із 1948 року військово-судні можуть карати смертю карою за бунт або саботаж, за які цивільні суди карають звичайною тюрмою. Уряд наказав закрити бора партії, до якої належать пер

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

Еспансько-український альянс Аляска-Береза оголосив про свою діяльність в Україні. Вони планують провести в Україні конференцію, щоб об'єднати українців в Україні.

30-ті роковини процесу Спілки Визволення України



В березні цього року припадає 30-ті роковини великого політичного процесу Спілки Визволення України і Спілки Української Молоді, що був започаткований 9-го березня 1930 року і що в ньому були суджені видатні українські діячі і патріоти Сергій Сфермов, Андрій Ніковський, Людмила Стариченко-Черняківська, Володимир Чехівський, Володимир Дурдунівський, Степан Гомізаєв, Михайло Івченко, Микола Павлушков та багато інших. Присудом тодішнього більшовицького суду 13 з-поміж підсудних були засуджені в дні 17-го квітня 1930 р. на кару смерті, що її замінили їм потім на 8—10 років в'язниці, які більшість засуджених не змогли витримати з огляду на свій вік і важкі звинувачення. Живим не залишилося ніхто із головних підсудних, бо й навіть ті, що були звільнені, були потім знищені так чи інакше фізично. З нагоди роковин цього процесу „Свобода“ започаткувала друкування праці про

Аденауер пропонує негайне переведення пленбіситу в західному Берліні

Вашингтон. — Німецький канцлер Конрад Аденауер, виступаючи перед кругом 500 журналістів в Клоб крайової преси у Вашингтоні, піддав суперечку, що було б добре, коли б 3 західні держави, які втримують у західному Берліні свої гарнізони, перевели на терені того міста пленбіситу зараз, це перед конференцією „на вершинах“, що починається 18 травня ч. р. у Парижі. У тому пленбіситу — канцлер 84-літній канцлер — берлінці мали б відповісти на питання: що вони воліють: теперішній стан у західному Берліні, чи якусь його зміну. Аденауер висловив переконання, що величезна більшість берлінців висловилася би за теперішній стан, який не змінився. Маючи таке всенародне рішення, західні держави могли б його заперечувати на конференції „на вершинах“: вони мали б у морально-політичній аутт проти натиску з боку Хрущова. Аденауер висловив доволі велику впевненість, що більшість берлінців висловилася би за теперішній стан, який не змінився. Маючи таке всенародне рішення, західні держави могли б його заперечувати на конференції „на вершинах“: вони мали б у морально-політичній аутт проти натиску з боку Хрущова. Аденауер висловив доволі велику впевненість, що більшість берлінців висловилася би за теперішній стан, який не змінився. Маючи таке всенародне рішення, західні держави могли б його заперечувати на конференції „на вершинах“: вони мали б у морально-політичній аутт проти натиску з боку Хрущова.

Альжирські партизани заповідають посилену війну проти Франції

Париж. — У часописі, що виходить в Тунісі і є органом законно-революційного уряду мусульманських націоналістів з Альжиру, появилася заява, що заповідає „можу в ділянці далекосяжних мобілізації всіх сил, всієї енергії і всіх матеріальних можливостей“ для посилення партизанської війни проти Франції. У тій статті заявляється ствердження названого уряду, що французький президент де Голь своїми недавніми заявами замкнув двері для мирних переговорів. „Міг би бути негайний мир, якби генерал де Голь хотів би його. Але він волів вибрати війну“ — пишуть альжирські араби. Хоч альжирські мусульмани були переконані, що прийде до переговорів з де

Гаммершильд хоче більше грошей від Німеччини для відстахих країн

Об'єднані Нації. — Велика частина наради, яку перевели генеральний секретар Об'єднаних Націй Гаммершильд і канцлер Конрад Аденауер в минулий вівторок, стосувалася справ не Європи, а Африки й Азії. Гаммершильд зазначив, що він хоче початково зібрати \$5 мільярдів на базі добровільних впадів від заможних держав і в цій справі зацікавлена Аденауер. За газетними твердженнями, Аденауер не дає йому твердого обіцянки, але заявив, що його уряд прихильно розгляне цю справу. За

ЗАХІД ПРОТИ АТОМОВОЇ ЗАГРОЗИ ЗБОКУ ШТУЧНИХ САТЕЛІТІВ

Женева. — Зараз у другий день Женевської конференції розроблення, прийняти західні держави з притиском домагалися, щоб підписати міжнародний договір про заборону використання міжпланетних просторів для загрожування світові атомовою зброєю. Речник 5-ох західних держав англійський міністр Девід Ормбі-Гор звернувся у вівторок, що вправді тепер можна тільки вислати у всевітні штучні сателіти за допомогою атомних ракет, без можливості статися їх назад на Землю, але, що з часом знайдуться розв'язки для всіх технічних труднощів і що можна подивитися і розв'язати ті ж труднощі в недалекому майбутньому. Тому в сфері можливості лежить виснаження зферичних просторів сателітів з атомовим вантажем, який кружуватиме довкола Землі, становлячи для неї смертельну загрозу. Захід пропонує атомні ракети та відповідний договір та відповідно контролююче агентство. Засобом для цього була б саме пропонування Заходом Міжнародна Організація для справ розроблення, куди кожна держава, яка хотіла б використати нові сателіти, була б зобов'язана застосувати повідомити про це ту Організацію. На тому засіданні конференції розроблення Ормбі-Гор детально пояснив прокт міжнародного розроблення. Між іншим, він підкреслював, що „розроблений світ, який не має б екстенсивної зберігання миру, не може бути світом безпечним, миротворчим і справедливим“. Він доказував це прикладом, що навіть за союзнами план

85-літній Сингман Пі став знову президентом Південної Кореї

Сеул. — У минулий вівторок (в середу далекосхідного часу) відбулися в південній Кореї вибори нового президента. Єдиним кандидатом був Сингман Пі, що кандидатував уже четвертий раз. Його суперником, лідером опозиційної демократичної партії д-р Чунг Ок помер у Вашингтоні 15 лютого ч. р. під час операції проти комуністичної проамериканської агітації за те, щоб віддати білі картки, або скреслювати привітання Сингману Пі. Вони закликали до посилення режиму в переконанні в адміністраційному апараті і безладді. Виборча боротьба велася тільки за становище віце-президента, важливе з уваги на пізній вік Сингмана Пі. Великою

У СВІТІ

3 Греції виїде до ЗДА перша група високих старшин грецького летунства, щоб знайти з першою формою американських керованих ракет типу Ніке (Найк). Теркулає, що мають бути стаціонарні в Греції. Греція погодилася на ракетну базу на своїй території внаслідок сильного натиску з боку СРСР. Греція є членом Північно-атлантичного блоку (НАТО).

У Югославії знову загострилися взаємини між Католицькою Церквою і державою. У Скоп'є, столиці югославської Македонії, перебувають ув'язнені чотири особи, між ними два католики, священники, яких судитимуть за ніби незаконний торг валютою. Разом з ними на лаві оскарження засади також є член д-р Франко Чекда за ту саму провину: його залишили позичку на військовій території. Західні кола здивовані, бо здавалося, що Тито хоче злагодити з Ватиканом.

Один англійський текстильний фабрика дотримується від Советів на готові знання ліній сукні й плащі вартості \$280,000. Це перше таке замовлення, що його Совети зробили за кордоном від революції 1917 року. Представник англійської компанії, що в цій справі переговорив у Москві, заявив, що

більшість переміг Лі Кі По-онг, однопартієць Сингмана Пі. Д-р Чанг, який був обраний минулого разу, закинув адміністрації нечесне ведення виборів, які будуть то стали під моральним, а то й фізичним терором адміністраційного апарату. В ознамення демонстрацій агітували у суттєвих до поліції 10 осіб. Терором найбільш кривавою суттєвою було місце Масан. Міністер внутрішніх справ публічно висловив жалість з приводу тамошніх подій і „перепросив“ громадянство за тамошню стрляніну. Управління до голосування було кружало 10 мільйонів осіб, між ними більшість. За конституцією, вибраним став той, хто одержав на свою кандидатуру найбільше голосів, — якщо не має опонента.

ЗДА, Англія і Франція з'явилися в альянсі, щоб зберегти свободу рухів європейських військових сил при головних кватерах цих західних альянтів в Західній Німеччині. Сталося це після того, як Совети відкинули нові військові доводи, виставлені альянтським військовим зв'язковим під фірмою східно-німецької „держави“, якої Захід не визнає.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918.
Підписати: На рік — \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. — В Джерсі Сіті і закордоном: — На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. — Для членів У. Н. Союзу, чоловіків і жінок, — 65 центів місячно. — За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Самообман розбросиння

У минулий вівторок 15-го березня ц. р. в Женеві почалася чергова конференція в справах міжнародного розбросиння. Маючи на увазі всю дотеперішню історію пречислених таких конференцій, що почалися заради після останньої великої війни, не можна ставитися до цієї нової спроби дипломатії інакше, як з найбільшим недовер'ям і скептицизмом. У цьому недобір знаходимо пояснення, чому з такою байдужістю ставиться світова опінія до цієї події у Женеві, яка, властиво, повинна б бути в центрі уваги всього світу. Адже формально радять там над справою, від якої залежить бути-не-бути людської цивілізації, над справою миру - війни, над центральною і найважливішою з усіх існуючих великих міжнародних проблем!

Женевська конференція в справах розбросиння не цікавить сьогомі розумового громадянина, бо він переконаний, що, крім великих снів великої сили, сказаних там, крім дальших стигт записаного паперу, крім нових оскаржень і контраргументів — нічого позитивного й конструктивного та конференція не вирішить. Логіка казала б, що коли далі переговори у зброєнні. — за досвідом всебітності історії — остаточно мусить довести до атомової війни, то треба їх припинити і розпочати зворотний процес. Але існує й інша логіка: як можна переводити розбросиння, коли нема найменшого довіри між ворогуючими таборами? Як можуть розброситися Совети, коли вони залишаються вірними своїй доктрині про обслування комунізму цілого світу. — І як можуть розброситися західні країни, коли вони мають діло з вічно агресивним, імперіалістичним і підступним контрагентом? Щоб піти назустріч Москві, яка не хотіла говорити про подання болючих міжнародних проблем у зв'язку з нарадами над розбросинням, розмовляючи ці справи, і в новому західному проєкті вже не говориться про "політику" ані слова. Алеж простий глузд підказує, що неможливо розброситися тоді, коли існують гострі конфлікти в зв'язку з Німеччиною, Берліном, Формозом, Кореєю, В'єтнамом, коли Захід не може визнати "статус кво" у Східній Європі, створений насильством і підступом Москви, і коли внаслідок підірваної акції та інтриг комунізм створюється щораз нові запальні пункти.

В новому плані розбросиння (скільки їх вже було досі?), що його п'ять західних держав пред'явили у вівторок п'ятим комуністичним контрагентам у Женеві, нема мови про актуальні політичні проблеми. Але мова там про основу ціль конференції, якою є "мир опертій на праві", мир, в якому "лідирувала б свобода, вірна від страху перед ілюзією зброї поведуючих сил". Така формула — це в нинішній міжнародній ситуації найбільший політичний, бо вона заперечує всю політичну філософію Советів і всі їх політичні цілі. І тому на першому засіданні провалився два взаємно суперечливі становища. Проєкт Хрущова визнає "генеральне і тотальне розбросиння", як ціль самої для себе. Західний проєкт стверджує, що міжнародне розбросиння — це тільки засіб для досягнення цілі, а діло б-м-р у справедливості. Во чого варте розбросиння, як база для миру, коли той мир рівнозначний з неволею. Хрущовський проєкт правдиво принцип міжнародної контролю, але як після розбросиння. Ясно, що це абсурд. Ясно, що весь такий проєкт — утопія, а орудування ним — це пропагандивна забава.

І тому, хоч Хрущов у Москві і Зорін у Женеві декларують про свою "добру волю", їх кава ніхто не бере поважно. Тому й Женевська конференція — це ніяка есенція для світу.

Не розвиток, а замирання

Секретар Центрального Комітету Комуністичної партії України А. Скаба, виступаючи на щорічному 21-му з'їзді цієї комуністичної експозиції в Україні, з особливою лютістю накликав на "українських буржуазних націоналістів" за те, що вони кричать про "загибелі українського мистецтва" в Українській ССР і знецінюють "величчя досягнень" Совєтського Союзу і Української ССР в різних ділянках життя, зокрема у культурній. В головній доповіді цього з'їзду, що П. Лигоза перший секретар ЦК КПУ М. Подгорний, було висловлено твердження про неадекватність "історичних змін у відданні періодичної преси", бо, мовляв, нині в Українській ССР "виходить 3.214 газет тиражем понад 10 млн. примірників, виділяється 80 журналістів, разовий тираж яких становить 1.350.000 примірників", що є "набагато більше ніж у 1956 році".

Подавши такі цифри про "величчя досягнень" совєтського режиму в газетно-журналістській діяльності в Україні, ні Скаба, ні Подгорний не торкнулися хоч би словом фактичного стану з журналістськими і книжковими тиражами, що його можна встановити за даними, публікованими в т. зв. папироті кожного видання на другий чи третій сторінці. Тиражу підсовєтських газет не подовіряє, але за журнали публікує його в кожному числі і саме ці публікації числять доводить, що про якісь "більшість тиражів підсовєтських українських журналів" говорити не приходиться, навпаки, вони безупинно і постійно спадають униз. Так для прикладу, в Українській ССР виходить

Любомир О. Ортинський

3 ДІЯЛЬНОСТІ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ

Об'єднані Нації. — Після закриття 14-ї сесії генеральної асамблеї, 13-го грудня 1959 року в складному палаці ООН над Істер-рівером затихло: пороз'їжджалися делегації держав, членів ООН, залишаючи в Нью Йорку зручній штаб своїх постійних представництв; зменшилося число кореспондентів і відвідувачів. Здавалося б, усе замисло і чекає на наступну сесію. Але так воно не є. В позасесійну період, тобто між сесіями генеральних асамблеї, в ООН провадиться інтенсивна дипломатична і студійно-визначна праця, яка, хоч і не є голосною, все ж виповнює змістом діяльність ООН.

Ліквідація західного колоніалізму

Біжучий рік розпочався 26 січня уконститування Ради Безпеки. На місці Японії, яка вивбула з Ради Безпеки, прийшла Польща, що, згідно з договором, з реанімувати наступного року на користь Туреччини. В середині лютого почали відбуватися сесії підкомісії для протидії дискримінації і опіки над меншинами, а від кінця лютого відбуваються засідання Комітету для інформації про підопічні території. В обидвох випадках іде про допоміжний студійний матеріал щодо відносин в Африці.

Взагалі Африка тепер в моді. Там проходить ліквідація респект західного колоніалізму, і ООН, між іншим тому, що справи великої політики творяться поза її впливом, спрямувати свою увагу на новопостановлені незалежні держави, зважаючи на допомогу їм у перших "суверенних" кроках.

Ті цілі служили, між іншим, похідка до Африки генерального секретаря ООН Дага Гаммершльда, який після свого повертання виступив з проєктом створення спеціального фонду для вивчення економічних та соціальних відносин у новопостановлених країнах і для висилки до них кваліфікованих урядовців. Заступаючи погляд, що найбільшою перешкодою для нормалізації відносин є новопостановлені держави з відсутністю там вишколених урядовців. Даг Гаммершльд хоче вислати до африканських країн своїх представників, які допомогли б місцевим урядам організувати адміністративний апарат і доповнювали б вишколені кадри. Цей план знайшов підтримку серед представників африканських держав, але був прийнятий радше холодно західними державами і СРСР. Справа в тому, що, на випадок реалізації плану Гаммершльда, він старатиметься вислати до Африки своїх компатріотів із Скандинавії, аргументуючи їхні кандидатури нейтралітетом до ривалізуючих сторін. Така можливість розв'язка не доводить Москві, яка хотіла б вислати туди свій персонал. З другого боку, Франція й Англія, заінтересовані в тому, щоб залишити своїх урядовців в колишніх колоніях, а тепер незалежних державах, і в такій спосіб пов'язати новопостановлені держави з Комонвелтом чи з французькою спільнотою народів. У цій хвиліні це годі передбачити, чи і наскільки вдасться Гам-

мершльдові зреалізувати його проєкт.

Боротьба з голодом

І з аналітизмом — це передумова будь-якої допоміжної акції економічного характеру на пресовій конференції в ООН 11-го березня В. Гофман, голова Спеціального фонду ООН для економічного розвинутих країн, який саме повернувся з студійної поїздки по країнах південно-східної Азії. На його думку, перед тим, як давати згадані країнам економічну допомогу, треба подбати про елементарні передумови — задоволення голоду широким мас і поширення шкільництва. Люструючи конкретні приклади з країн, які відібрали, а передусім з Ляосу, Гофман заявив, що десять років різних форм економічної допомоги південно-азійським країнам дали задовільні висліді. Він категорично заперечив поширення у деяких фінансових колах Заходу погляд, що висліді допомоги практично нікі і що пропасть між життєвими стандартами західного робітника і робітника в економічно розвинутих країнах не зменшилася, але, навпаки, зростає. Справа не в тому, щоб людський робітник надовго життєвими стандартами робітника - металурга з Півсходу. Голі перескочити сторіччя. Зрештою, ляоський робітник не є зацікавлений найкращим автом свого колеги з Півсходу: він хоче вгамувати свій голод і мати можливість заробітку для себе і свого сина.

Видання діяльності ООН

Саме появилася протоколи засідань осінньої сесії генеральної асамблеї ООН і цілого ряду комітетів і комісій. Це — цілі стирти задукуваного паперу, безлічі статистичних таблиць і звітів. Над ними працюють цілі штаби фахівців - урядовців ООН, і вартість їхніх зйомок для орієнтації в міжнародній економічній та соціальній ситуації, бач усього сумніву, велика.

Крім біжучих видань про діяльність ООН і їх різних комітетів, які вже творять величезні розміри томи, при головній квартирі ООН в Н. Йорку є постійна бібліотека. Під назвою "Україна" скоплектоване там книжки й документи, що їх доставили українці, які живуть за кордоном, і в останньому часі, офіційне представництво УССР при ООН. Переглядаючи картотеку, звертаю увагу на нове поповнення, зроблене, мабуть, представництвом УССР при ООН: це — скатологовані промови делегатів УССР на "захист" Індонезії й Греції. Їх порівняно, так багато, що незорієнтований відвідувач може подумати, що УССР мала дуже тісні стосунки з обидвома країнами, в кожному разі брала активну участь в міжнародному політичному житті. Так, може, подумас за якісь п'ятдесят років і майбутній історик, коли спираючи свої опінії на "джерельно-матеріальні". А цей "джерельно-матеріальний" є насправді маскуванням стану поведінки, в якому перебуває УССР.

3 ОКУРШКІВ ТИЖНЯ

ПОЛІ КАРНАВАЛУ

Спішу на засідання. Не допитуюсь, до якого товариства належу, бо я готов поклястися на п'яту поправку конституції або прямо назвати це дискримінацією. Зрештою, я на різниця чи то суспільно-громадська, чи професійна організація, програма сходня завжди та сама: 1. Звіт з останньої збори; 2. Експлуатація...

Звичайно перша точка кінчається закликом голови про добровільні пожертви активних членів на покриття дефіциту після останньої збори, пробаєть, бало! Властиво все пішло добре, і навіть публікація-так-так дописала, але злая і оркестра політ авесь прибуток, а решту видатків покрий касир з власної кишені.

Це дрібниця, — оправдується байдуже голова. — Імпреза пройшла з великим моральним успіхом, а її благодіяння цілі: "На допомогу вдовам і сиротам", опраудувася всім недостатком і дає нам повний кредит продовжувати цю шляхетну традицію в майбутньому. Це — одиниць запис пропалагування української мови серед чужинців, тим більше, коли забавляємося в репрезентативному готелі, при змуш першорядної оркестри. Тому я пропоную вибрати новий забавний комітет, який спільно обдумав і підготує наш черговий бал. Послідовність і традиція — найголовніші фактори нашого суспільного і національного життя, пакуємо!

І так проходить засідання. Часом, "експлуатація" зіркнується два протиники, і майже певно, що один з них образиться і рік не показуватиметься на сходах. Але це речі персонального порядку, і вони нікого не турбують. Молодий колега, минулорічний студент університету нарікає: "Чого мені ходити на сходи, коли там піроку радять, як улаштувати забаву, а опису піроку, обговорюють, як були успіхи або не досягнення!"... Безперечно, це сказано дещо гіперболічно, бо він забув про дружню точку "експлуатації", в кожному разі, тут теж багато правди.

Після довгої і безпощадної боротьби проти стандартних академічних і кілометрових промов, наше патріотичне громадянство прийшло до певних практичних висновків. Академія та квітлі залишено політичним утворенням і ветеранам: до речі, це знаменитий спосіб, щоб змусити їх до консолідації!... Всі інші племена традиції гуляння, яке своїм товарисько-розважним ефектом зближає нас до модерної культури атомової доби...

Властиво, не добре бути за надто крайнім критиком, бо академія і бали тісно зв'язані з нашими емігрантськими буднями. Іде тільки про освітлення певного узгіднення між групою "забавників" і "академіків", щоб не влаштувати ці імпрези в той самий час. Тоді не треба було турбуватися, як покрити дефіцит, а "Лис Микита" нікому не псуватиме криву, мовляв, ми і плачемо і скачемо в той самий день...

О. Білик

Тут же поділяю "Свободу"

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРО ДІЯЛЬНІСТЬ УККА

Я хотів би привітати виступ редактора П. Павлюка, а від - президента УККА, що у своїм листі в "Свободі" з 1-го березня ц. р. показав оту біжучу, означає б, буденну роботу УККА і підкреслює, що на цю роботу УККА не має засобів.

Тим часом, як бачимо, це робота дуже важлива, і коли точка денного порядку послугує на найбільш увазі і найшвидше виконання. Чи то перепише населення, що може дати бодай приблизне число українського елементу в США, чи закріплення в житті США Тисячі Поневолених Націй, чи видання правдивої історії Російської імперії, чи наступна подорож нашої Калелі Вандурисів, — все це справи, які не викликають жадних заперечень, і всі їх треба зреалізувати для добра нашої справи. Навіть така, здається, менша справа, як видання марки з образом Тараса Шевченка поштовою урядом США, має своє політичне значення.

Але є одна річ, яку я поставив би в першу чергу — це видання розвідки про рятівників українських життів під час другої світової війни. Навіть зовсім не для того, щоб виправдуватися перед жидками, яких ми рятували, але щоб зафіксувати для історії високошляхетну і героїчну пошту нашого народу в часі історичної "проби", щоб показати світові справжню меншальність і душу наших людей. Наприклад, наш Великий Митрополит Андрей в часі німецької навали на жидів у Львові рятував багатьох жидів життя. Один з таких рятівників, син львівського рабана д-р Левін, недавно написав жидівську розвідку про те, як його жиди врятував Митрополит Шептицький. Розвідка ця появилася в "Аналах" УВАН. Сам д-р Левін з власної понуки склав зізнання в Нью Йорк

Нью Йорк

ЩЕ Дещо ПРО НАЗВУ "ЛЕМКИ"

У числі 43 "Свободи" з 5 березня ц. р. м.р. В. Буначіч торкнувся питання про походження назви лемків, з виснаження якого дозволять рішуче не погодитися. Справа не така проста, як видається, бо мова гірських околиць завжди ізолювана, а тому дуже консервативна. Мусимо генезу шукати не у 19 столітті, а значно раніше.

"Корінь, лем" зустрічаємо в назві народу Лемові, згаданого багато разів, наприклад, у Юлія Цезаря (1-й рік перел Хр.). Було це кельтське плем'я у Галлії (теперішня Франція). Щоб зрозуміти, як вони дісталися у Карпати, мусимо поглянути на історію інших сусідніх племен, які теж опинилися у Карпатах, а саме: у Карпатах, по-давньому у сусідстві боїв - бойків.

Що так було свідчать географічні назви та згадки стародавніх авторів про інші сусідні племена. Так, між роками 289 і 240 перед Хр. до Галлії прийшло кельтське плем'я бастарнів. (Про їх прихід до Галлії див. у Ф. Брауна. Л. Нідерле. Про кельтське походження: Бауер, Я. Пастеріан). Від бастарнів, правдоподібно, залишилась назва Галічина, Галіція. Щодо назви Галіч, то вона, мабуть, старша, бо ще у 289 році перед Хр. згадується місто Naelus від Дністра. Як виявив розкопки М. Смішка (у 1946 р.), приблизно у тому часі заложено міста Самбір (кельтське Самбра — татара). Від назви народу воляків - тектозів походить, як доказав академ. Шахматов, назва Волинь (пор. нині Volinia з Volkinia). Кельтських назв у Карпатах, Галіччя, нині Волинь дуже багато. Для прикладу згадаємо, що назва Дністер походить від двох кельтських слів: дан — вода і астер (ister) — прудкий, свийкий; Сян — кельтське сян — вогняний змій; Дунаї — назва квітці і т. д. Але не будемо забирати часу й на тому кімчасом.

Д. Нич

винуваченням Старої Громади (правда не як організації, а називаючи певні привілеї) за... експлуатацію його!

Проф. д-р Н. Полонська-Василенко

СЕРГІЙ ОЛЕНСАНДРОВИЧ ЄФРЕМОВ

(У 30-ліття процесу СВУ)

Спочатку, в 1923 році, збиралася вона у В. Ігнатівча, в його комфортабельній квартирі на Кудрявському завулку. Та незабаром там оселились чужі співрозмовники, і Стара Громада перейшла до Черняхівських, на Стрілецьку вулицю, де в розширній квартирі мешкала велика родина. За якийсь час Черняхівський також примушени були "самоуцільнитися" — прийняли чужу родину, і знов довелося шукати затішні місця.

Тим часом після звільнення мого чоловіка, в листопаді 1924 року, поштовцями позбулися "підвалівників", для яких була зреквізована центральна кімната у нашій маленькій квартирі, і ми стали

власниками трьох маленьких ізолюваних кімнат. Хід до нас був через двір, на темних сходах ніхто з чужих не ходив, а крім того в нашому домі хаотичному житті була-ло так багато людей, що навіть для філерів тяжко було устатити, хто й чому приходив до нас. Крім близьких родичів, які постійно нас відвідували, рідкий вечір не було гостей: то приходили кілька разів 10 осіб після засідання Т-ва Нестора - Літописця, то збиралася Комісія історії права ВУАН, то святкували дні народження мій або мого чоловіка. Досвідчені "конспіратори", зважачи всі ці обставини, вирішили, що наше мешкання найкраще. Ми весь час — з 1926 до 1929 ро-

ку — Стара Громада збиралася у нас.

Я не можу твердити, але мені здається, що ініціатором цих зборів був Єфремов. Принаймні, в пам'яті залишилося, як мій чоловік, приходив до Академії Наук, поспериджав мене, що в такий і такий вечір буде засідання Старої Громади, отже треба подбати за чай перед засіданням та вечерю після нього. Така була традиція Старої Громади. Навіть менше цієї вечері було традиційне — з "версинакою", як головинку стравою. Запрошення передавали усно, жадних записок не практикувалося.

При мені брали участь в зборах не багато людей: О. Черняхівський з Л. Старицькою - Черняхівською, С. Єфремов, В. Ігнатівч, Г. Житецький та доктор Квятковський, не рахуючи М. Василенка. За традицією, головував на зборах цього дня господар мешкання. Обговорення не мало характеру засідання, з "надавання" голосу в дискусію. Воно було вільне, і іноді переходило в палкі дебати. Позбавлена реальної зна-

чення, Стара Громада мала перед собою широке поле для дискусій — уся Україна, все життя її в усіх багатогранних хвилюваннях членів Старої Громади. Звичайно, не ухвалили, але думки, оцінки явищ життя, які висловлювалися на тих зборах, знаходились шляхи, якими просувалися в далекі кути України, як думки, як напрямки, якими треба було керуватися. За ці три роки, що я спостерігала засідання Старої Громади, спочатку — зі сторони, як го-сподар, а потім — як член її, увага членів була звернена на всі явища інтелектуально-го та громадського життя. Червоною боротьбою — УАІЩ з москвинською Церквою, політичній події, повстанський рух, література, українська, старовина Академії Наук перед ластином комунізму, — все це обговорювалося на зборах.

Пригадую палку дискусію з приводу пам'ятника Шевченка, який весь час був під доглядом Старої Громади, що власним коштом підтримував вільно порядком біля нього і опікувала сторожа. Тепер цей сторож виступив у пресі з об-

ВІСТІ З УККА

ЗАСІДАННЯ
ЕКЗЕКУТИВУ УККА

Нью-Йорк. — В суботу 12-го березня в р. відбудеться засідання Екзекутиву УККА в кімнатах УККА, на якому учасники розглянуть актуальні справи, зв'язані з життям української спільноти в ЗДА і поза нею.

Екзекутив, після інформації про конференцію уповноважених представників УККА і КУК в Торонто в дні 19-21 лютого ц. р. у справі Світового Конгресу Вільних Українців, вирішила поробити перші кроки в напрямі підготовки і скликання Конвенції ПАУК, яка має перебрати всі справи Світового Конгресу Вільних Українців у свої руки.

Екзекутив вирішила за посередництвом французької амбасаді в Вашингтоні виступити проти "зарядження французького уряду вивести сотні українських людей, переважно французьких громадян, в тому текі і старших виїхати на острів Корсика в зв'язку з заповідженням приїздом Н. Хрущова до Франції, і повідомити про це державного секретаря ЗДА К. Гертера.

Далі вирішила замовити 7,500 штук конгресового "рекорду", в якому будуть зібрані всі виступи сенаторів і конгресменів з нагоди 42-ї роковини державної незалежності в дні 22-го січня 1960 року. Ці рекорди призначені для розповсюдження між усіма політичними чинниками в ЗДА і поза ними.

Так само замовлено 2,000 рекордів (протоколів) з переказів у Конгресі переселенців українців про роль Хрущова в процесі знищення українського народу та його культури. Ці рекорди теж призначені для розповсюдження в ЗДА і поза ними.

Заповіджено, що в недалекому часі відбудеться в Кон-

гресі перед відповідними Комісіями переселення експертів у справі побудови пам'ятника Т. Шевченку в Вашингтоні. У зв'язку з цим рішенням до цього часу стриматися із масовою акцією "за винищення американського поштою марки з портретом Шевченка у ювілейному 1961 році".

Рішено, що Шкільна Рада при Конгресовому Комітеті має охопити своєю педагогічною освітою та інспекторською усі українські національні школи українства на території ЗДА, крім тих, які цього виразно собі не бажають.

ЗБОРИ АМЕРИКАНСЬКОЇ
КОНФЕРЕНЦІЇ ДЛЯ ВИЗВОЛЕННЯ
НЕРОСІСЬКИХ НАРОДІВ СРСР

Цього самого дня (12-го березня) відбудеться у тому самому приміщенні УККА 3-й щорічний збір Американської Конференції для визволення неросіських народів СРСР. У зборі взяли участь представники вірмен, грузинів, народів Північного Кавказу, тюркостанців, білорусів, українців, білорусів і українців.

Інформаційний реферат на зборі виступив проф. Лев Добрянський, голова УККА. Він дав висновок і на численні запити. Досі головою Конференції був проф. Роман Смаль-Стоцький. З уваги на те, що він викладає в Маркеттському університеті у Мілвокі (Висконсин), отже дуже далеко від Нью-Йорку, збори вирішили цим разом на голову ц. Степана Ярему, нью-йоркського адвоката і енактивного директора УККА. Секретарем тимчасово збори вибрали п. І. Думбадзе. На чергових зборах виберуть всіх членів Управління та обговорять план дальшої праці.

Василь Мудрий

Директор Канцелярії УККА

ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

„КОЗАЦЬКІ ДІТІ" В ШИКАГО

Чие серце край віни поллется,
Там до речі не стертись язик,
А до нього личи той обзветься,
Хто до гора вже змалку прики!

Такими, глибоко змістовними словами починали колись свою пісню сибірські каторжники „казакі ізгнанні", це за часів Катерини. Цю пісню декілька разів мені доводилося чути і співати на прибрежній зоряній Балкалі з нащадками колишніх „непо-слушних козаків". Особливо мені був сподобався широким співучим голосом в такт кавалерійського маршу. На превеликий жаль у мене не лишилася в пам'яті речка співу, бо з того часу вже минула чверть людського віку, пригадувати лише останні два рядки:

„Здається й тут степ
широкий,
Та все рівно не рідний
нам край!"

Співаючи цей задушевно-журнальний мотив, що молодим хлопчинам, мені тоді ще не доводилося до пізнання правдивий і трагічний зміст цієї пісні, тому, що тоді, не лише я, а й багато з нас, перебували ще на рідній землі, поміж своїми близькими і знайомими, не знали і не відчували того краю правдивого слова в українській пісні, яке сьогодні нам з болотою врзливості вривається в душу.

Цей невимовний татар чужини, ота безземна туга за рідним краєм, яку ми тоді лише в піснях могли почути, вона прийшла сьогодні безпечно середом до глибоких наших сердець. Наша батьківщина, де ми лишили своє „домашнє" місце народження, всі ті

мислючки на рідній землі, які нам в хвилини радості і смутку були дорогими і рідними, які в певній мірі зрослися з нашим особистим „я", ніхто з нас не зможе забути до останньої хвилини свого життя! 21-го лютого ц. р. в Шикаго, в залі при Соборі святого Володимира Драматичний гурток дітей Собору святого Володимира під умілим керівництвом пані Лідії Вдовиченко відіграли історичну драму „Козацькі діти". Дітвора школи танцю при т-ві „Нова опера" показала нам цілий ряд наших народних танців. Не будемо пригадувати, скільки затренованої роботи в часі і безмежної любові до мистецтва і української дітвора.

Зовсім не дивно, що в знак пошани і подяки за цю працю, батьки і діти, піднесли шкільній пані Лідії Вдовиченко скромний подарунок в формі букету квітів. Цей, з успішним оформленням і проведенням вечір, зробив велике враження на глядачів, а також залучив до школи для дітвора акторів. Слід згадати, що ті діти, які під титлом великого гора, згуртувалися і працюють для повноцінного життя про рідний край, для планетарних наших рідних і святих обрядів, щоб збудити в наших дітях любов до батьківщини, всього того, що нам є милим і рідним. Побажанням же кращих успіхів в цій діяльності для справжніх синів і дочок України.

Сотник Петро Білий-Зуб

Мистець малар Василь Панчак

Саме тепер відбувається в Українському Народному Домі в Нью-Йорку виставка образів Василя Панчака. Виставка відкрита від 5 до 27 березня 1960 р. і складається з дванадцяти праць і з тих новітніх, що будуть вислані до Парижу.

Василь Панчак молодим хлопцем приїхав до Америки, до свого брата, в 1911 р. Маларський мистецький студій почав 1913 р. у маларській школі при Карнетт Інституті в Північній, Па., і продовжував їх від 1918 р. в Нью-Йорку, спершу у приватній мистецькій школі, а від 1920 р. у Нешнел Академії оф Дізанс. Після скінчення студій у цій школі вступив ще на рік до Академії оф Файн Артс у Філадельфії. У 1925 почав виставляти свої праці в Інтернент Артіст Соєті в Нью-Йорку і тоді мав добру критику в американських мистецьких журналах і теж згадуку у французьких. Потому виставляв у Амстердам Арт Галері у виставці „Салон оф Америка". 1930 виставляв у галерії Арт Сентер в Нью-Йорку, де знову мав добру критику, підкреслили багатий колорит і життя в образах. 1939 виграв у Міській Галерії популярну нагороду за образ „Жертва шпільності". Потім перестав виставляти деякий час і працював над розвитком своєї стилістики. Аж 1959 р. узяв виставку своїх новітніх праць, вдержаних у більш модерному стилі, у Вирр Галері в Нью-Йорку. Критика поставилася до цих образів прихиль-

но і в результаті мистецька прода 4 образи поважним колекторам і любителям мистецтва. 1960 вислав кілька своїх образів до Дункін Галері в Нью-Йорку, де відбувався конкурс на безплатну висилку образів американських мистців до відомої галерії в Парижі, і тут В. Панчак найшовся в групі тих мистців, що виграли конкурс.

Образи мистця В. Панчака наводяться у колекторів П. Гора, Майнера, у еспанської маркізи де Паргоса, у Сін Моморіал Лайбері в місті Флайшман, Н. Й., і у Нью-Йорку, де відбувався конкурс на безплатну висилку образів американських мистців до відомої галерії в Парижі, і тут В. Панчак найшовся в групі тих мистців, що виграли конкурс.

15 березня в Логені, Західній Вірджинії, знайдено тіла 13-ох вуглекопів, які довели, що тиждень були в копальні, не можучи з неї вийти внаслідок пожежі, яка закрила вхід вгору. Досі не вдалося знайти тіл вуглекопів, які також були замирені пожежею в копальні, і які, правдоподібно, також не живуть. Вуглекопи отримали, бо були затруєні газом.

А. Делей Е. О'Брієнсон заявив в Буенос-Айресі, Аргентина, що „немає наміру кандидувати на президенту", але потвердив запит журналіста, який хотів знати, чи С'єнєсон хотів би бути державним секретарем ЗДА. „Я не виключаю цієї можливості", казав він.

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ

„САМОПОМІЧ" — ВІДІЛ В НЬО-Йорку

запрошує членів на

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

які відбудуться

зі звичайним ПОРЯДКОМ НАРАД

в неділю, 27-го березня 1960 р.

в 3:00 год. по полудні

в НОВОМУ ДОМІ „САМОПОМІЧ"

пл. ч. 98 Друга Есенна (між 3 і 6 вулицями).

ЗА УПРАВУ: Іван Васильшин, секретар

Михайло Лисогір, голова

На бажання публіки ДРУГІЙ І ОСТАННІЙ РАЗ в цьому сезоні!

ОПЕРА та ПІСНЯ

Клавдія ТАРАНОВА

МЕЦЦО-СОПРАН

„Чудовий голос... К. Таранова викинула зразок мистецтва співати і камерні, й оперні речі". — Проф. Володимир Грушев, „Свобода", 16-го лютого 1960 р.

„Публіка, яка забулася, де вона знаходиться... такий голос і таке виконання оперних речей не часто чується і в найбільшій концертній залі!" — „Америка" — з рецензії на виступ К. Таранової.

та

ОПЕРНИЙ АНСАМБЛЬ

Новий склад виконавців — нова програма.

Велика концертна зала ВАШИНГТОН ІРВІНГ ГАН СКУЛ

40 Irving Pl. (між 16 і 17 вул.) — в НЬО-Йорку.

НЕДІЛЯ, 20-го БЕРЕЗНЯ 1960 р.

год. 6:30 вечора.

Квитки до набути в крамницях: „АРКА", „ЕКО", „СУРМА" та „МЕТА".

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ

Шевченківські Роковини у Філадельфії

Філадельфійський Відділ Українського Конгресового Комітету підготував вчорашнього вшанування Шевченківських Роковин у нашій громаді, яке відбулося 13-го березня. В той день відбулися в залі Українського Горжжанського Клубу дві імпреси: для шкільної молоді і для старшого громадянства.

Шевченківський концерт для молоді відбувся в полудневих годинах, його підготував Шкільний Відділ при Філадельфійському Університеті, а у виконавстві програми взяли участь учні школи українства, музичних шкіл і студій, мистецької студії і члени молодіжних організацій. Програма була різноманітна і наповнена мистецтвом. Виступили три дитячі хори: один учнів Школи Українства Учительської Громади при Товаристві Українських Американців Горжжан, другий учнів Школи Українства при православній парафії св. Покрови і третій Юного СУМА. В юному хорі по кількадесяти співали, які, дивлячись від раних років вчили і замишляючи до української пісні, будуть продовжувати нашу традицію хорів мистецтва. Хор виконали „Заповіт", „Реве та стогне", „Зоре моя вечірняя" і „Нам думи, наша пісня". Учні Школи Українства Українського Товариства Філадельфії виконали інсценізацію „Розрита могила" при акомпаніменті струнної оркестри. Збірну декламацию виконали теж: юнак Юного СУМА і окремо група народних у ЗДА дітей. Молодь Юного ОДУМ виконала інсценізацію „Вінок на могилу".

Важато імпреса у програмі віддало музичним пописам дітей. Сиритковий ансамбль скрипальської студії проф. Яра Мигасюка виконав вшанування народних пісень вже на мистецькому рівні. Поповнювався скрипальський тріо з гармонією музичної школи проф. Пилипа Дубася, виконуючи народні арії. З об'єднаних виступів Олімпія Кучерява з музичної школи д-ра Антона Рудницького поповнювалася своїм гарним голосом у піснях Степанового „Три шляхи" і Рудницького „Три шляхи".

2,225 доларів на потреби української
спільноти

Чим байдуже, як ваші гроші зложені в УНКСпільноті працюють на вас? — таке питання поставила Українська Національна Кредитова Спільнота в Монреалі своїм членам, запрошуючи їх взяти участь в Річних Загальних Зборах. Пред'явлений фінансовий звіт Спільноти викладав великий крок вперед, що його Спільнота зробила за останній рік в господарстві довіреності її грошовими фондами. Престиг Спільноти зріс в очі багатьох членів, які досі мало цікавилися її справою. Багато з них подумало собі — „Чому б мені цього року не піти на Загальні Збори? Не вважачи на висоту уділу, я рідний із іншими співласниками кредитів, і на загальних зборах я маю рівне право рішати про те, які люди мають управляти кредитною і яка має бути її фінансова політика. Сто п'ятьдесят членів відгукнулося на запрошення Дирекції й прийшло на Заг. Збори Спільноти.

Наради започатковано спільною молитвою, що її провів найстарший віком член Спільноти, однокласником мовчавою згадану пам'ять померлих членів і в діловій атмосфері приступлено до звітування керівних органів Спільноти.

Укр. Нац. Кредитова Спільнота в Монреалі — це поважна фінансова інституція з річним оборотом одного мільйона доларів. Актив Спільноти піднісся до 620 тисяч дол., а у ділі членів досягнули суми 120 тисяч доларів. Завдяки гуч-

„Якби зустрілися ми знову", Борис Гайдурик із скрипкової студії проф. Пилипа Пруса виконав скрипковий концерт А. С. Бортнянського, а Богдана Казанішкія з музичної студії проф. Наталії Когович виконала „Трелю Г-моль" Лисенка. Шкільна молоді виконала залу Горжжанського Клубу, віддаючи пошану Великому Кобзареві.

Того дня вчорашнього відбулася Святочна Академія в честь Шевченка в тій самій залі. Академія започаткувала відспіванням „Заповіту" миттєвий хор „Кобзар" під управлінням д-ра А. Рудницького при акомпаніменті Рокс'є і Олі Огородник — Гарасимович. Промову вголосив знаменитий шевченкознавець і сенатор науці — Володимир Доросенко. Українська громада віддає тепер Шевченку у повноті його величчя, як визначного великого поета і високої інтелекції людини. Кілька пісень на слова Шевченка відспівала Марія Лисенко при фортепіановому супроводі Лідії Вудлі, а студентка Зеновія Кожановська виконала „Послання". Проф. Пилипа Дубася з притаманною віртуозністю виконав на скрипці кілька творів європейських композиторів при акомпаніменті Лідії Вудлі. Окремою програмою був виступ артистки Українського Театру Лідії Крушельницької, яка з мистецтвом декламувала Шевченків „Сон" („Гори мої високі"), викликавши глибоке зворушення у слухачів. Академію закінчив виступ миттєвий хор „Кобзар", який виконав при акомпаніменті Р. Гарасимович „Лічу в неволі" С'єнєсон, як теж чотири фрагменти з творів Лисенка на слова Шевченка, а саме: „І прощайте, позеленіли" у виконавстві квартету (Яніска Мурсова, Матковська-Титла, Татунчак і Фарлон), „І спочинуть невольничі діти" з солом Яніска Мурсової, „Тоді, як Господи, святая на землі правда прелетить" з солом Омелією Татунчака й „Оживуть степи, озера". Концерт закінчено співом національного гімну. Обі імпреси втішались фреквенцією української громади.

Важато імпреса у програмі віддало музичним пописам дітей. Сиритковий ансамбль скрипальської студії проф. Яра Мигасюка виконав вшанування народних пісень вже на мистецькому рівні. Поповнювався скрипальський тріо з гармонією музичної школи проф. Пилипа Дубася, виконуючи народні арії. З об'єднаних виступів Олімпія Кучерява з музичної школи д-ра Антона Рудницького поповнювалася своїм гарним голосом у піснях Степанового „Три шляхи" і Рудницького „Три шляхи".

громадської жертвенності. Фіди, що їх розділювано, надали безсумнівно членам Спільноти й могли бути розділені між них самі, наприклад у формі вищої, шостипроцентової дивіденди, але ми не хочемо, щоб ніхто із привласнив навіть і не думав подавати такої пропозиції. Усі були свідомі того, що внаслідок добре діло у згоді зі своєю свідомістю, з почуттям певних, підвідомо існуючих зобов'язань супроти великої родини, з якої вони виійшли.

Загальні Збори закінчено

ЗДА старані збільшити експорт

за кордон

Вашингтон. — Департамент торгівлі повідомив, що ця країна мусить старатися збільшити свій експорт, щоб зменшити свої торговельні дефіцити, або краще сказати, свої доларові дефіцити, які в обороті з закордоном в 1958 році вносили 3,5 мільярда, а в 1959 році 3,700,000,000. дол. Під п'ятнадцять доларів балансом розуміємо всі ті суми, які ЗДА під різними титулами видають за кордон, і які достатньо від чужих країн. Додавши департамент торгівлі здійснював свою торговельну програму з закордоном на те, щоб здобути собі прихильників в холодній війні, а тепер він закликає представ-

ників американської торгівлі діяти так, щоб здобути покупців на американський товар. Уряд пропонує поширювати американські товари на торговельних виставках. Президент Айзенгауер має можливість цього тижня, вислати Конгресові окремі звернення в цій справі. Влітку цього року на виставці у Відні, яка відбудеться від 4 до 11 вересня, приватні купці зможуть відвезти свої товари в урядові павільйони, і уряд сподівається, що ніхто не буде критикувати такої урядової поведінки. Коли вдасться зголосити у Відні, то уряд вважатиме подібні міжнародні ярмарки в інших державах.

Дізнаємося суцільно вісткою з Родино та Знайомих, що дня 24-го лютого 1960 р. в Джозеліні, Миз, відвідала нас у Вісвітці

НАША ДОРОГА МАМА,

6л. п. Олена ТАРНОВЕЦЬКА

Покійна народилася 4-го лютого 1890 р. в Стороменцях, на Вуковині. — Вічна її Пам'ять.

Горем прибиті:

Син — Миколай ТАРНАВЕЦЬКИЙ

Донька — Анна ТИШО, Елеонора АВДІСЬКА

і Тіла ВІШІВАН (на Вуковині)

6 наука та і правник

Nikolai TARNOWESKY

719 St. Louis — Joplin, Mo.

Замість квітів на свічку могилу

6л. п. д-ра О. ВЕЛЬНИЧУКА

складають на „Фонд ім. д-ра В. Залозецького"

д-р Е. Омеляський — 10 дол.; П. Григорич — 3 дол.;

д-р Е. М. Новосельський — 4 дол. Разом — 17 дол.

Замість квітів на свічку могилу

6л. п. ОЛЬГИ МИКИТЮК

складають на „Фонд ім. д-ра В. Залозецького"

Степанія Жуковська і Артемій Марен-Жуковський — по 5 дол.; д-р Євген Омеляський — 10 дол. Разом — 20 дол.

Тількищо появилася

У ВИДАВНИЦТВІ „СВОБОДА"

нова повість

ІВАНА СМОЛЯ:

„У ЗЕЛЕНОМУ ПІДГІР'І"

Чергування і суперечності любові з ненавистю, чесноти з нікчемністю, краси з огидністю, найшляхетніших людських поривів із зрадою, життя із смертю — рідний процес людського життя. Вони є темою і цією новою повістю Івана Смоля. Коли змова найбільш кровожадних в історії диктаторів Гітлера і Сталіна в 1939-му році виникла друга світова війна, то вже від гуків перших її постригли задримали й почали валитися державні кордони і системи, відкриваючи шлях до найбільш бурхливої, насиченої несподіваними зустріч двох суперечних світів: східного і західного. Перша така зустріч відбулася на західних українських землях, і на її тлі, в обривах вогняних своєю красою українських Карпат, автор, розвиваючи акцію повісті, вправно рукою мистця малює хвилюючі образи найближчих людських переживань, та колись. Це — перший мистецький реалістичний твір про зустріч також двох, ворожого рукою подоланих рідних українських світів з їхніми суперечностями і пристрастями, що розпалюються доволі одніми людськими прагненнями: прагнє і волі. Глибокі проблеми життя і боротьби у грізній воєнній добі і перемога добра та краси, представлені мистецькими образами в цій книжці, дають справжню насолоду і приносять безсумнісну користь кожному, хто її прочитає.

Книжка має 190 сторінок друку

та в мистецькій кольоровій обкладинці.

Ціна — \$ 2.50

Замовляти у В-лі:

„SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

КОНЦЕРТ
ХОРУ „ДУМКА"

В СКЛАДІ 150 ОСІВ

дирігент:

Л. КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ;

з участю солістів:

Ш. ОДЛАСИ-БАРАНСЬКА — сопран (Метрополітан Опера);

В. БАРАНСЬКИЙ — бас;

форт. супровід:

Р. СТЕЦУРА, Е. ЧАПЕЛЬСЬКА.

Нью-Йорк

19-го березня 1960 р.

TOWN HALL — 123 W. 43rd St.

Початок — точно год. 8:00

Квитки: „АРКА", „ЕКО", TOWN HALL

Філадельфія

26-го березня 1960 р.

TOWN HALL — 150 N. Broad St.

Початок — точно год. 8:00

Квитки: ВАЗАР, 823 N. Franklin Street

і день концерту — Town Hall.

КОНЕРТ спонсорує ЗАУДК.

Друкарня „Свободи“

— пошукує —

ФАХОВОГО
СКЛАДАЧА — (лінотипіста)

Голоситись до

Адміністрації „СВОБОДИ“

телефоном або особисто:

83 Grand Street — Jersey City, N. J.

NE 4-0237

Ласк займає
становище Нюбергера

Сейлем, Орегон. — Губернатор-республіканець Марк Гетфілд 15-го березня найменував на місце померлого сенатора-демократа Річарда Л. Нюбергера, згідно зі стейтською конституцією, також демократа 76-річного суддю Найвищого Стейтсого Суду Голла Стівенсера Ласка. Він займатиме те становище до кінця цієї каденції, це значить до початку січня 1961 року, коли це становище займе вибраний в цюгоричних виборах сенатор. Як номінація була великою несподіванкою для всіх, бо вони сподівалися, що губернатор найменує вдову покійного сенатора пані Морін Нюбергер, хоч губернатор заявляв кілька днів тому, що не найменує нікого з тих, які старяться кандидувати на цей пост. Пані Нюбергер с найсильніша демократична кандидатура на становище, яке опорожнилося по смерті її чоловіка. На це становище кандидуватимуть і республіканці.

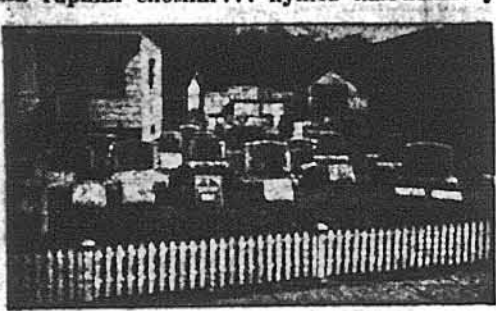
Асамблея ньюйоркського стейту ухвалила більшістю 100 до 14 голосів, щоб відзначувати День Померлих Героїв („Меморіал Дед“) не 30-го травня, як це є тепер, а в останній понеділок в місяці травня. Цей законопроект мусить затвердити стейтсвий Сенат і після того підписати губернатор. Цей День встановлено в 1968 році для відзначення героїв громадянської війни. Він давніше називався „Декорейшен Дед“.

SHARE IN AMERICA
BUY U.S. SAVINGS BONDS

На продаж
ГРОСЕРІЯ
MASPETH
Тижнево від \$1.600 — \$1.700.
Копальня золота. Продаж
в ватрою.
Tel.: NY 7-9359
від 8:00 AM до 6:00 PM
IL 7-3671
від 7:00 PM до 10:00 PM

Купуйте в підприємстві
що оголошується
в „Свободі“

На гарний спомин... купуйте пам'ятник у



ROSE HILL MONUMENTS
184 Union Ave. (near Lyons Ave.) — IRVINGTON, N. J.
Українські продажі — Stephen ZELINSKY & Philip CHUJ
Обслуговуємо і ставимо пам'ятники на всіх цвинтарях
в околиці 100 миль. Також робимо написи.
Tel.: ESsex 2-0468

В нашій книгарні
МОЖНА НАБУТИ ТАКІ КНИЖКИ:

ЗАНЦЕВ Павло	опр.	носпр.
ЖИТТЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА. 1955	\$5.50	\$5.00
ЗБІРКА УКРАЇНСЬКИХ НОВЕЛЬ. 1955	\$3.50	\$3.00
ЛЕПКИЙ Богдан		
МАЗЕПА. Повість, 1955	\$3.00	\$2.50
МАЛАНЮК Саген		
ПОЕЗІЯ. 1954	\$3.00	\$2.50
ОВІРВАНІ СТРУНИ. Антологія поезії політичних, розстріляних, замучених і засланих в рр. 1920-1945. 1955	\$3.50	\$3.00
СІЧОВИЙ Володимир		
ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА. Том I	\$6.00	
Том II	\$3.00	
ФРАНКО Іван		
ВІВІР ІЗ ТВОРІВ. 1956	\$3.50	\$3.00
ЯНОВСЬКИЙ Юрій		
МАЙСТЕР КОРАБЛІ. Роман, 1954	\$2.50	\$2.00
Валентина просимо слати ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ:		

"Svoboda"
P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

ВЖЕ МОЖНА НАБУТИ
УКРАЇНСЬКІ МОЛИТОВНИКИ
„3 НАМИ БОГ“
ПОВНИЙ МОЛИТОВНИК

3 убогих молитов
Важливою Літургією
Молитвами
Акафистами
Всичасно
Утреною

Тропарями і Кондаками
Катехизисними науками
Церковними місанами
і колядами

497 стор. чіткого виразного друку
тільки — \$3.00

Тверда шкільна чорна обкладинка з золотими написами.
ЗАМОВЛІТИ:

"SVOBODA" P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Українське Правниче Товариство в Нью Йорку
відмітило своє десятиріччя

Нью Йорк. — Минувлої суботи, 12-го березня, Українське Правниче Товариство, яке гуртує українських правників з усіх земель України, відмітило десятиріччя свого існування товариською зустріччю-вечерею, яка відбулася в приміщенні Народного Дому в Нью Йорку. Зустріч, у якій взяли участь коло 80 осіб, відкриваючи голова товариства д-р Б. Дзюрович, після якого проголосили президент УНР в екзилі д-р С. Витвицький, д-р Л. Ганкевич, д-р М. Шахнович, д-р С. Демидчук, д-р І. Новосівський, д-р К. Паньківський і інші. Зустріч, присвячена десятиріччю існування товариства, мала головним чином мемуарний характер. Промовці зверталися зі своїми спогадами до часів помірної війни і відмічали велику роль, що її відігравали правничий став в обороні національних прав.

Совети ізольовані в справі міжнародної
конвенції про право азилу

Женева. — Крім Совітів і слухняних їм сателітів нема ніякої країни у світі, яка не признавала б права політичного азилу. Виявляється, як складено на Комісії Об'єднаних Націй для прав людини. Над остаточною текстом конвенції, що її перший проект склали французи, відбулося в минулий вівторок голосування, в якому 12 голосів було „за“, а тільки три стрималися: Совіти, Польща і УСРС. Совітський делегат Фомін, відчувачи, що не можна одверто висловлюватися проти самої засади права на політичний азил, подав викрутний аргумент, чому він і його підголоски стрималися: мовляв, в цій справі повинен бути міжнародний договір, а не загальна конвенція, яка має характер „декларативної, без обов'язкової сили“. Тим самим Фомін дав зрозуміти, що Совіти не визнаватимуть конвенції про право азилу і далі робитимуть лави на людей, за дотеперішнім звичаєм. Конвенція коротка, складається лише з 5-ох пунктів і головним чином принципами. Головний принцип астановляє „право кожної людини просити політичного азилу й користуватися ним, щоб оминати політичне переслідування“. Найбільше спорів викликала точка 5-та, яка стверджує, що „жодна держава не повинна сприяти внутрішній безпеці та охороні власного населення, якщо дозволить країні відмовити права азилу, але й у тому випадку вона зобов'язана дати тимчасовий азил, щоб уможливити зв'язок з шукати собі іншого місця захисту. Право азилу не може суперечити „праву кожної людини добровільно вернутися до своєї батьківщини“. Ухвалення проекту конвенції піде на розгляд Економічної і Соціальної Ради Об'єднаних Націй, та опісля на Генеральну Асамблею.

Провідники спілки будівельних робітників
підтримують сен. Кеннеді

Вашингтон. — Понад 3,000 делегатів на збори спілки будівельних робітників ентузіастично вітали демократичного сенатора з Массачусетс Джона Ф. Кеннеді, який з'явився на цих зборах, де були представники всіх 50-ох штатів ЗДА. Делегати гарячими оплесками прийняли початок промови сенатора, який сказав: „Це перша моя нагода відвідати вас як кандидата на президента. Новий президент і новий Конгрес зможуть за-

Прихильники Стівенсона планують нову
кампанію в його користь

Шикаго, Ілліной. — Колишній дворовий безуспішний демократичний кандидат на президента Адлей Е. Стівенсон відбуває тепер довшу поїздку по державах Латинської Америки і вернеться до ЗДА аж 5-го квітня. Та його прихильники не дарують і підготовляють ґрунт під його кандидатуру на президента, а після його повороту планують розвинути широку кампанію в його користь. Вже майже набирали гроші на цю кампанію, щоб здобувати делегатів в користь Стівенсона, який, як гадають його прихильники, здобуде більшу популярність між демократами, бо буде критикувати політику Алієнтавера у відношенні до Південної Америки. Прихильники Стівенсона вже написали талончик автора промови, щоб писав бесіди Стівенсона, якщо буде треба. Сам Стівенсон заявив, що нібито не буде кандидувати, але часом дає підстави, що не відмовив би стати президентом, коли б його вибрали. І так 14-го березня в Мендосі, Аргентина, Стівенсон відповів на запити журналістів про його шанси бути вибраним на президента: „Не можу нічого сказати про мої шанси бути вибраним на президента, коли я ще сам не знаю, чи буду кандидувати“.

Засновано 1920 р. Tel.: AL 4-3779

KOWBASNIUK Agency
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО

286 E. 10th Street New York 9, N. Y.

- Всі РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕНІ;
- ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ВІЗВЕТИ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
- ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ.

Жаждате наших КАТАЛОГІВ.
Міжнародні поштові перекази.

Федеральний і стейтсвий ПОДАТКОВИ ЗВІТИ (INCOME TAX)

Віра КОВБАСНИК-ШУМЕНКО Аліна ШУМЕНКО

Години: 10:00 рано до 7:30 веч.; Субота: 10:00 рано до 4:00 по пол.

Платон СТАСЮН
„В НОВОМУ СВІТІ“
(ПОМІНИ І ДУМКИ БІЗНЕСМЕНА)

ЦІНА:

В оправі \$2.00
В брошурі \$1.50

Замовляти:

Svoboda
P. O. Box 346 Jersey City, 3, N. J.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ
Українського Народного Союзу

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Місячні збори членів Б-ва св. Юрія, Відд. 239, відбудуться в суботу, 19-го березня 1960 р. (третя субота в місяці), від 3-ї до 5-ї год. по пол., в домі Укр. Амер. Горожан, при 847 N. Franklin. — д-р Вол. Гала, предс.; М. Колдуб, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — 397 Відд. повідомляє своїх членів, що побір вкладок буде в суботу, 19-го березня 1960 р. від год. 3:00-4:30 по пол., та в неділю, 20-го березня, від год. 12:00 до 1:30. — І. Скокляк, предс.; О. Штогрин, секр.

ПОНКЕРС, Н. Н. — Т-во „Подільська Січ“, Відд. 8, повідомляє своїх членів, що Місячні збори Т-ва відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в залі Клубу — 13 Washington St., в год. 2-ї по пол. Просимо, також прийти та привести нових членів. — П. Гараснік, предс.; В. Мандий, секр.

БОФАЛО, Н. Н. — В-во св. о. Миколая, Відд. 127, повідомляє, що Місячні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в церковній залі, при фільмові Онеїде вул., зараз по сніданку Служби Божої. Просимо членів взяти участь у зборах, бо маємо важливі справи на порядку денному. Просимо також привести нових членів на час зборів. Урядовці збирають вклади кожної неділі, від год. 11:30 до 1:00 по пол. Просимо згодувати своїх дітей і знайомих в членів УНСОУ. — І. Була, голова; П. Володиха, фін. секр.; М. Гаровус, кас.; М. Левинський, рек. секр.

ДІТРОНТ, Мич. — Управа 175 Відд. Б-ва св. о. Миколая, повідомляє своїх членів, що Місячні Квартальні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 1:00 по пол., в залі УНДому, при вул. Мартін. Присутність членів обов'язкова з огляду на те, що буде здійснення фін. секретаря за перший квартал та подорожних членів Управи. Рішення буде порушено справа призначення нових членів до Відд. та інші справи. По зборах буде збірники членських вкладок. — Я. Баюк, предс.; І. Калыницький, кас.; С. Р. Крушка, фін. секр.

ШІКАГО, Іллі. — С-во Власівців, Відд. 125, повідомляє членів, що збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 1:30 по пол., при 845 N. Western Ave. Просимо членів взяти участь в означенні „ас“. — Р. Рибак, предс.; П. Яворська, кас.; І. Подоль, секр.

БЕТЛЕГЕМ, Па. — В-во св. Дмитрія, Відд. 288, повідомляє, що Місячні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 11-ї перед пол., зараз по Службі Божій, в церковній залі. Просимо членів взяти участь в порядку: справа Золотого Ювілею нашого Відд. який має відбутися в місяці жовтня 1960 р. — А. Данилюк, предс.; В. Загосський, кас.; Д. Мушак, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — Т-во ім. І. Франка, Відд. 83, повідомляє своїх членів, що Місячні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 1-ї по пол., в Укр. Горож. Клубі — при 847 N. Франклін вул. Просимо всіх членів прийти на збори та аплатити належні чл. вклади. Членів, що є перешкоджено і не можуть прийти на збори, просимо вклади переказати до секретаря перед 25-м березня. — Р. Карбінський, предс.; С. Чорномаз, кас.; С. Гавриш, секр.

вступаєте в члени Українського Народного Союзу!

Найновіше видання „Нашим Дітям“ ОПДІ — прекрасний ПОДАРУНОК при всяких нагодах.

БАБУНИНІ КАЗКИ
Т. ВІЛЕЦЬКОЇ
ДЛЯ ДІТЕЙ КОЖНОГО ВІКУ,
з численними, в тому повнокольоровими, ілюстраціями
М. Левашової.

Книжка ця здобула величезну численність і прихильні рецензії преси і відгуків великим успіхом, не тільки в малій і юній, але і дорослій читачів. — Ціна тільки \$1.50, у твердому переплеті \$2.00. — Замовляти:

„СВОБОДА“
81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J., USA

ТАРЗАН, ч. 4423. Кросс вітасє з човна.



Тарзан поспішов на поле бою між Джімом Кроссом і Джорджа Роківськими тубільними воїнами.

WEST ISTEON, Па. — Т-во ім. В. Хмельницького, Відд. 137, повідомляє своїх членів, що Квартальні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 2:00 по пол., в Амер.-Укр. Горож. Домі. — Г. Прайск, предс.; М. Колдуб, кас.; С. Колдуб, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. — В-во св. Василя, Відд. 339, повідомляє всіх своїх членів, що Місячні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 3-ї по пол., в домі Укр. Горожан, при 3322 N. Лавренц вул. Просимо всіх членів прийти в відповідній свої членські вклади. — А. Хромик, предс.; А. Дрогомирський, кас.; С. Лупаш, секр.

БРИДЖПОРТ, Конн. — Т-во „Українська Січ“, Відд. 99, повідомляє всіх своїх членів і членів, що Місячні збори Товариства відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в УНДомі, під ч. 500 Галлет вул., точно в год. 2:00 по пол. Просимо всіх членів прийти на час. — Управа.

СОУТНПОРТ, Конн. — Т-во ім. Т. Шевченка, Відд. 84, повідомляє всіх місцевих і поза-місцевих членів, що Місячні збори Товариства відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 4:00 по пол., в залі УНДому, під ч. 279 Кінгс Гейвель Вест. Управа просить всіх прийти на час та підготувати всі справи, які будуть на денному порядку, а головне справу трьох дітей бл. п. Юрія Зрусевича. — І. Махно, предс.; М. Гудак, кас.; П. Дудко, секр.

ПАСЕНК, Н. Дж. — Т-во ім. Т. Шевченка, Відд. 42, повідомляє своїх членів, що Місячні збори відбудуться в неділю, 20-го березня 1960 р. в год. 2-ї по пол., в УНДомі, при 237 Норе Аве. На збори просимо прийти всіх членів, бо є важливі справи до поладження. Подібно до відомої всім членам, що запланований 45-літній Ювілей нашого Відд., що має відбутися 14-го травня ч. р., з незалежності від нас причини, не може відбутися, а відбудуться в неділю, 4-го грудня ч. р. Членів, що купили вже квитки на цей бенкет, будуть важливі. — В. Марушак, рек. секр.

МАЯМІ, Фла. — Відд. 363 повідомляє членів, що Четверті збори Товариства відбудуться в неділю, 27-го березня 1960 р. в год. 6:00 веч., у Vasa Hall при 3802 N. E. 2nd Ave. На порядку денного: 1. Вибір нової Управи на 1960 р. 2. Просити всіх членів прийти. — Зараз по зборах відбудуться Шевченківські Свята, в якому наші Т-во беруть участь. — А. Наконечна, предс.; С. Майк, секр.

Родина із Старого Краю пошукує:
АНДРІЯ РОСНІЧКА.
титу СВКУ, по чл. МАКУС.
вг. так.
ПІЗНО, зам. од І. ЗІНЧУКА.
зі села Райське, пов. Санж, Зах. України, які ще перед війною анклави були до Америки. Хто знає би про їхню долю, прошу писати на адресу:
Eva DUB
17284, So. 15th Street
Omaha, Nebraska

Роман Шенюк, родом із села Сосниці, пов. Ярослав, пошукує брата
АДРИЯНА ШЕНЮКА.
с. Юліана, який був при 1 УД.
ЛЮБКО, зам. ІЗБО.
який перед другою світовою війною працював у Німеччині. Хто знає би про них, або вони самі, прошу писати на адресу:
Роман SCHENYUK
11335 Charent
Detroit 15, Mich.
Заграти частіше прошу писати передувати.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Посмертні Згадки

Досліджувати членів, що вступили в члени Українського Народного Союзу, бо він дає вам доступ до величезної мережі забезпечення життя і різноманітних обслуговувань української діаспори в Америці, Україні і Європі.

Петро ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Забудуйте поховання
в БРОУК, БРОУКЛІН, НЕВ
YORK — ОБОЛОНІХ
Матеріальна температура.
Модерні методи до утрату
жару.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

ПЕТРОВИЧ



І зовсім не завчасно, бо рубили зароджувався вогонь із стріл. Джім попав у панику і відірвав від човна, що його охороняв.